**CONVENTION DE COTUTELLE DE THÈSE**

**de M./Mme prénom et nom du doctorant**

**AGREEMENT FOR JOINT THESIS SUPERVISON**

**of Mr./Mrs (**doctorant’s first & last name)

|  |  |
| --- | --- |
| En application des textes suivants :   * L’arrêté du 25 mai 2016 fixant le cadre national de la formation et les modalités conduisant à la délivrance du diplôme national de doctorant, pour la France * L’arrêté/la loi/…, pour le pays de l’université partenaire   **Il est convenu entre les Parties suivantes :**  **La communauté d’universités et établissements « Communauté Université Grenoble Alpes »,** EPCSCP,  Sise Maison Jean Kuntzmann - 110 rue de la Chimie  38400 SAINT-MARTIN-D’HERES  Représentée par sa Présidente, Lise Dumasy  ci-après dénommée par « Communauté Université Grenoble Alpes»  **et**  **nom de l’université partenaire**  adresse  représentée par nom du représentant légal, fonction  ci-après désignée « sigle » | This agreement has been compiled in accordance with the following regulations:   * Order (arrêté) of 25th May 2016 setting the nationwide framework of doctoral studies and the modalities leading to the degree of Doctor, for France, * Order, for the country of the partner university     **Between :**  **The association of universities and of higher education institutions « Communauté Université Grenoble Alpes »,** EPCSCP,  Located Maison Jean Kuntzmann - 110 rue de la Chimie  38400 SAINT-MARTIN-D’HERES  Represented by its President, Lise Dumasy  Hereafter referred to as « Communauté Université Grenoble Alpes»  **And**  **Name of partner university**  Address  Represented by name anf function of legal representative  Hereafter referred to as xxx |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Modalités administratives**   Pour l’étudiant(e) non titulaire d’un diplôme ou grade de Master, l’inscription en thèse est soumise à l’avis de la commission des équivalences. Dans ce cas, la présente convention de cotutelle ne s’appliquera qu’après avis favorable de cette commission et délivrance de l’autorisation d’inscription.  Titre d’accès (master français) : compléter  ou  Dispense de Master : indiquer la date de délibération dunseil du Conseil du Collège Doctoral  M./Mme prénom et nom du doctorant,  né(e) le date de naissance  prépare un Doctorat de la Communauté Université Grenoble Alpes dans la spécialité XXX, dans l’école Doctorale XXX (sigle)  et un Doctorat de l’Université partenaire, spécialité YYY.  Il/elle sera pris(e) en charge scientifiquement par l’équipe XXX de l’unité de recherche XXX de la Communauté Université Grenoble Alpes, ainsi que par l’équipe YYY de l’unité de recherche YYY de l’université partenaire.  **1.1 Inscription**  L’inscription en thèse en cotutelle dans les deux établissements aura lieu dès signature de cette convention par les deux parties, en fonction de la réglementation en vigueur dans chaque pays.  Les droits d'inscription seront payés dans l'un ou l'autre pays, ils seront acquittés au moins une fois auprès de la Communauté Université Grenoble Alpes. L'Établissement qui exonère des droits d’inscription disposera des justificatifs d’inscription dans l'Établissement partenaire :  Année universitaire 20xx/20xx (année 1) :  droits payés à université concernée  Année universitaire 20xx/20xx (année 2) :  droits payés à université concernée  Année universitaire 20xx/20xx (année 3) :  droits payés à université concernée  Dans la mesure où une prolongation de la thèse a été accordée, un avenant précisant la durée de la prolongation de la convention et ses modalités sera établi et signé par les deux universités partenaires et le doctorant.  Les établissements s’assureront de la couverture sociale de l’étudiant et de sa souscription à une assurance « Responsabilité civile » obligatoire en France. La législation française exige que l’étudiant de moins de 28 ans soit affilié : soit à la sécurité sociale étudiante française, soit en possession d’une Carte européenne d’assurance maladie, même s’il est à l’étranger toute l’année.  **1.2 Modalités financières**  Les aides financières dont le doctorant peut bénéficier pour assurer sa mobilité sont les suivantes :  Type d’aide : (préciser ici s’il s’agit d’un contrat doctoral, d’une bourse)  Origine du financement : (établissement ou organisme payeur, programme …)  Date de début : jj/mm/aaaa date de fin : jj/mm/aaaa  Montant : xxx € / an ou mois  (si besoin préciser également pour un financement partagé / complémentaire)   1. **Modalités pédagogiques**   **2.1** La durée des périodes d’études de M./Mme prénom+nom du doctorant dans chacun des établissements est prévue comme suit :  Période 1 : à quelle université, de date à date  Période 2 : à quelle université, de date à date  Période 3 : à quelle université, de date à date  Sur la totalité de la durée de la thèse, la période passée dans l’un ou l’autre des deux pays ne doit pas être inférieure à 30%, soit au moins un an.  **2.2**  Les travaux porteront sur le sujet suivant : (titre de la thèse)  Les travaux seront dirigés :  à la Communauté Université Grenoble Alpes, par *nom/qualité/établissement de rattachement*  à l’Université partenaire par *nom/qualité/établissement de rattachement*  **2.3 Activités de formation**  Suivant la norme LMD, il est entendu que le cursus doctoral représente un total de 180 crédits ECTS sur la totalité de la période d’études doctorales. Dans le cadre de la présente cotutelle, les activités de formation représentent xx ECTS, la partie consacrée aux travaux de recherche représentant la différence.  Le doctorant sera amené à valider les activités de formation comme suit*:*  Formation 1 à quelle université, intitulé xxx, nombre de crédits ECTS accordés  Formation 2 à quelle université, intitulé xxx, nombre de crédits ECTS accordés  Formation 3 à quelle université, intitulé xxx, nombre de crédits ECTS accordés   1. **Modalités de soutenance et de diplomation**   **3.1 Rédaction**  La thèse sera rédigée dans la langue suivante : indiquer la langue de rédaction.  Si la thèse est écrite dans une autre langue que le français, un résumé substantiel d’au moins 30 pages sera disponible en français.  **3.2 Soutenance**  La thèse donnera lieu à une soutenance unique qui se déroulera dans les conditions suivantes :  • Les rapporteurs seront désignés conjointement par les deux universités, ils seront extérieurs aux Universités partenaires. Les rapports d’autorisation de soutenance seront établis en français ou en anglais.  • Les 2 directeurs de thèse proposeront un jury composé d’un maximum de 8 membres, sur la base d’une proportion équilibrée de membres désignés conjointement par les deux universités. Il est souhaité que la composition du jury tende vers une représentation équilibrée de femmes et d’hommes dans la mesure du possible. Le jury comprend en outre des personnalités extérieures aux deux universités signataires de la cotutelle.  • La soutenance de la thèse aura lieu à indiquer la ville  • L’organisation de la soutenance sera gérée en fonction de la réglementation en vigueur dans chaque pays. En tout état de cause, un dossier de soutenance de thèse doit être constitué à la Communauté Université Grenoble Alpes deux mois avant la date de soutenance. La langue choisie pour la soutenance doit être précisée. Sous réserve de l’accord des deux établissements un ou plusieurs membres du jury pourra participer à distance à la soutenance.  • Le jury élit en son sein un président dont la voix est prépondérante en cas de partage. A l’issue de la soutenance, il établit un rapport qui est contresigné par les membres du jury présents.  • Lors de la soutenance de thèse, les frais de mission des membres du jury français pour la Communauté Université Grenoble Alpes seront pris en charge par le laboratoire (indiquer l’entité qui finance)  Pour l'université partenaire, les frais de mission des membres du jury seront pris en charge par le laboratoire (indiquer l’entité qui finance).  **3.3 Délivrance des diplômes**  À l’issue d’une soutenance unique, sur proposition du jury, les établissements contractants délivreront, conformément à la réglementation en vigueur dans chaque pays le diplôme de doctorat dans la spécialité suivante :  • à la Communauté Université Grenoble Alpes, dans la spécialité indiquer l’intitulé de la spécialité  • à l’Université partenaire, dans la spécialité indiquer l’intitulé de la spécialité  La mention de la cotutelle internationale figurera sur les diplômes de doctorat.   1. **Publication et propriété intellectuelle**   Le dépôt, le signalement et la reproduction des thèses seront soumis à la réglementation en vigueur en France et en indiquer le pays partenaire.  La protection du sujet de thèse ainsi que la publication, l’exploitation et la protection des résultats de recherche communs aux deux laboratoires d’accueil du doctorant doivent être assurées conformément aux procédures spécifiques à chaque pays.  Une convention particulière réglera, si besoin est, les questions de propriété intellectuelle.   1. **Durée de validité**   La présente convention est valable dès signature de toutes les parties et pour toute la durée de la thèse. Elle est modifiable et résiliable par voie d'avenant établi d'un commun accord.  En cas de désaccord entre les parties contractantes, les signataires chercheront une solution la plus conforme aux intérêts du candidat afin de lui permettre d’achever ses recherches dans les meilleures conditions. Si le désaccord persiste, un médiateur extérieur aux universités contractantes pourra être désigné d’un commun accord. En cas d’échec de la médiation, un avenant de résiliation de la cotutelle sera signé par les deux Parties ; la thèse pourra se poursuivre dans un seul pays sans qu’il ne soit plus fait état de cotutelle sur le diplôme. | 1. **Administrative procedures**   For a student who does not hold a Master’s degree or grade, the enrolment/registration for a doctoral thesis program is subject to the judgment of the Standards and Equivalence Commission. In such cases, the present agreement for cotutelle will only apply after a favorable decision taken by the Commission with authorization given for enrolment in the doctoral program.  Entrance qualification (a French master’s degree): xxx  or  Dispensation from the Master’s: indicate the date of deliberation the Doctoral College’s Council  Mr/Mrs student’s frist and last name  Born on date of birth  is authorized to prepare a Doctorate at the Communauté Université Grenoble Alpes, subject area: XXX, in the Doctoral School XXX (sigle)  and a Doctorate of the partner university, subject area: YYY.  He/She will academically form part of the Team XXX of the research unit XXX at Communauté Université Grenoble Alpes, as well as by the research team YYY of the research unit YYY at partner university.  **1.1 Registration**  The enrolment/registration in the doctoral program with cotutelle by the two institutions will take place once this Agreement has been signed by the two parties to it, in accordance with the current regulations applicable in each country.  Doctoral fees will be paid in one or the other country, and at least once at the “Communauté Université Grenoble Alpes”. The Institution which is granting exemption from fees must receive proof of payment made to the partner Institution.  Academic Year 20xx/20xx (year 1) :  fees paid to which university  Academic Year 20xx/20xx (year 2) :  fees paid to which university  Academic Year 20xx/20xx (year 3) :  fees paid to which university  Beyond the three statutory doctoral years, an Additional Agreement stipulating the extension of the agreement and attached conditions will be drawn up and signed by the two partner universities and by the PhD student.  The institutions must ascertain that the student is covered for social and also for civil risk insurance coverage. Under French legislation (if under the age of 28) all student must be affiliated to French social security or has a European Health Insurance Card even when being abroad for a whole year.  **1.2 Funding arrangements**  The candidate will receive the following financial support:  Type of funding: (precise which type : a contract, a studentship, …)  Origin of the funding: (ie: grant from a government):  For a period of: from (date) till (date)  Amount : € / year or month  (if needed, please specify a second funding arrangement)   1. **Pedagogical arrangements**   **2.1** The periods of work spent by Mr/Mrs student’s first & last name in each of the institutions is planned as follows:  Period 1 : at which university, from date to date  Period 2 : at which university, from date to date  Period 3 : at which university, from date to date  It is agreed between the parties that the candidate will attend both universities, which in normal circumstances will amount to approximately 40 – 50% of the total period, and cannot be under 30% or less than one year in one or other country.  **2.2**  Research topic will be: (title of the thesis)  The candidate will have a supervisor in each university as follow :  At Communauté Université Grenoble Alpes, by indicate name/position/home institution  At partner university, by indicate name/position/home institution  **2.3 Program of study**  According to Bologna Process, PhD studies represent a total of 180 European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). In the present Agreement, the program of study will include coursework’s up to xx ECTS, the research activities representing the remaining difference.  The candidate’s program of study is as follows:  Course 1 at which university, subject xxx, number of ECTS awarded  Course 2 at which university, subject xxx, number of ECTS awarded  Course 3 at which university, subject xxx, number of ECTS awarded   1. **Defence and awarding**   **3.1 Writing**  The thesis will be written in (indicate the language).  If the thesis is written in a foreign language, a summary (of around 30 pages) in French must be drawn up and available.  **3.2 Defence**  The formal “defence” of the thesis will conform to the following requirements:  • The reporters/reviewers authorizing the holding of the “defence” will be designated jointly by the two universities, with the reports written in French or in English. The reporters must be external of both Universities.  • The 2 thesis directors will nominate an examining committee made up of a maximum of 8 members, on the basis of a balanced proportion designated jointly by the two universities. It would be appreciated that the composition of the jury aims towards a well-balanced representation of women and men as far as possible. Moreover the board must include members who are external to the two universities signatory to the cotutelle agreement.  • The formal “defence” examination will be held in indicate the city  • The organization of the examination will follow the procedures and regulations in force in each country. Whatever these may be, a preliminary dossier preceding the oral examination must be available at the Communauté Université Grenoble Alpes two months before the date of the formal “defence”. This must specify the language chosen for the thesis defense. If both institutions agree, the participation of member(s) of the examination committee may be done at distance by means of teleconference or videoconference.  • The Chairperson of the examining committee will draw up a Report of the examination which will be countersigned by the other members of the committee.    • The apportionment of expenses incurred in the “defence” will be supported like this: the mission expenses of members of the jury for the Communauté Université Grenoble Alpes will be supported by (indicate which entity will be paying) for foreign university mission costs of the jury will be supported by (indicate which entity will be paying).  **3.3 Degree awarding**  After the formal doctoral examination, on the proposal of the committee, the two contracting institutions can award, in conformity with the regulations in force in each country, a simultaneous degree of Doctor for each institution:  • The Communauté Université Grenoble Alpes shall award the degree of Doctor of the Communauté Université Grenoble Alpes in the subject area: indicate the subject area  • The partner University shall award the degree of (indicate the title of the foreign degree) in the subject area: indicate the subject area.  In both cases, the international cotutelle must figure on the one or two doctoral degree certificates.   1. **Publication and intellectual property**   The depositing, description and reproduction of the thesis will be subject to the regulations in force in France and in partner’s country  The legal protection of the thesis subject, as also of the publication, use and protection of the research results held in common by the two research laboratories of the doctoral student must be assured in conformity with the specific procedures in force in each of the countries who have signed the co-direction agreement.  If necessary, a specific agreement can be drawn up to address questions of industrial and intellectual property.   1. **Termination**   The present agreement is legally valid once it has been signed by all the parties concerned. It may be modified or rescinded through a subsequent agreement established and agreed to by all parties.  In case of dispute, a solution for the candidate’s benefit will be looked for so he/she can finish his/her thesis in the best conditions. If the disagreement persists, a mediator external of both universities will be required. If the mediation fails, this agreement may be denounced and/or canceled by both parties; in that case, the thesis may continue in one of the two institutions; the awarding not mentioning a cotutelle agreement any longer. |

Fait en xx exemplaires originaux,

Le/La doctorant(e), prénom+nom

|  |  |
| --- | --- |
| Date : | Signature : |

|  |  |
| --- | --- |
| **Communauté Université Grenoble Alpes**  Le directeur de thèse  prénom+nom  Date:  Signature: | **partner University**  The Thesis supervisor  first & last name  Date:  Signature: |
| Le directeur de l’Ecole doctorale (nom de l’ED)  Prénom, nom  Date:  Signature:  Le directeur du laboratoire nom du labo  Prénom, nom  Date:  Signature : | Doctoral School’s legal representative  First & last name  Date:  Signature:  The Director of the Laboratory lab’s name  First & last name  Date:  Signature: |
| La Présidente  Lise Dumasy  Date:  Signature: | Legal representative’s fonction  First & last name  Date:  Signature: |